

# Chères collègues [...]

Autor(en): **Grand, Héléne**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici**

Band (Jahr): **86 (1988)**

Heft 5

PDF erstellt am: **13.09.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Schweizer Hebamme

## Sage-femme suisse

Offizielle Zeitschrift des  
Schweizerischen Hebammenverbandes

Journal officiel de l'association suisse  
des sages-femmes

N° 5 Mai/mai

### Zentralsekretariat

#### Secrétariat central

Flurstrasse 26, 3000 Bern 22 031 426340

Öffnungszeiten: Mo-Do 9-11 + 14-17 Uhr, Fr 9-11 Uhr

Heures d'ouverture: lu-je 9-11 + 14-17 h, ve 9-11 h

Deutschsprachige Redaktoren:

Barbara Lüthi-Reutlinger,

Hochrütiring 17, 6005 Luzern 041 418261

Rédactrice de langue française:

Hélène Grand-Greub

Avenue Haldimand 2, 1400 Yverdon 024 211268

### Inseratenverwaltung / Régie d'annonces

Schweizerischer Hebammenverband, Zentralsekretariat

Flurstrasse 26, 3000 Bern 22 031 426340

Inseratenschluss: 5. des Vormonats

Date limite pour la réception des annonces: le 5 du mois  
précédent

10 Ausgaben im Jahr / 10 éditions par année

Doppelnummern / Numéros doubles 7 + 8 und/et 9 + 10

Jahresabonnement / Abonnement annuel Fr. 53.-

Mitglieder / Membres Fr. 37.-

Junior-Mitglieder / Membres juniors Fr. 22.-

Einzelnummer / Numéro séparé Fr. 6.-

(Ausland zusätzlich Porto / l'étranger port en sus)

### Druck / Impression

Paul Haupt AG, Falkenplatz 11, 3001 Bern

### Inhalt / Sommaire

- 1 Editorial
- 2 Les problèmes émotionnels de la grossesse  
ménée à son terme
- 5 Le rôle du père dans le post-partum
- 7 Dépression du post-partum
- 9 Die Erschöpfungsdepression bei der Mutter  
von Kleinkindern
- 13 Lesetip
- 14 Die Geburt eines ersten Kindes – Anmerkungen  
aus sozialer Sicht  
17 Wochenbettpsychose
- 24 Verbandsnachrichten  
Nouvelles de l'Association  
Jahresberichte 1987 / Rapport annuels 1987
- 27 Kurse / Cours

Foto Titelseite / Photo page de titre:

Solothurn / Soleure

Fotoatelier pascal hegner, Solothurn

### Redaktionsschluss:

anderthalb Monate vor Erscheinen der Zeitung

Clôture de la rédaction:

un mois et demi avant la parution



Foto Karl Zimmermann, DJV

*Chères collègues,*

*Ce numéro du journal est consacré aux problèmes de la dépression du post-partum. Cette question nous concerne directement dans la mesure où notre attitude vis-à-vis des parturientes peut contribuer à prévenir cet état. Outre la dépression, nous aborderons la psychose puerpérale qui elle nécessite une hospitalisation en milieu psychiatrique. L'étiologie de ces syndromes n'est pas définitivement déterminée. L'on parle d'un brusque changement hormonal avec baisse de la progestérone, d'une difficulté à entrer dans sa nouvelle peau de mère avec toutes les adaptations et responsabilités que cela implique, d'une réaction de sevrage, premièrement, à l'accouchement, la séparation d'avec l'enfant qui jusque là ne faisait qu'un avec la mère et le sevrage proprement dit, deuxième rupture de l'unité mère-enfant, ajoutez à cela une petite enfance difficile et des relations inadéquates avec le père de l'enfant et l'entourage, tous les risques d'une décompensation psychique sont réunis. Les divers articles ou résumés d'articles que nous vous présentons ici ne font bien sûr pas le tour de la question, aussi, en complément, j'inviterai les sages-femmes qui comprennent la langue allemande à lire également les textes qui paraissent dans ce numéro et dont l'un a été spécialement écrit pour nous.*

*Vous pourrez également lire les rapports annuels, reflets de la vie de notre Association suisse et documents annonciateurs de notre Congrès qui se tiendra à Soleure les 26, 27 et 28 mai 1988 et auquel, je l'espère, vous serez nombreuses à participer. Autre reflet de la vie d'une section, je vous invite vivement à lire dans les nouvelles de la section vaudoise, la nouvelle convention et les tarifs établis entre la section vaudoise de l'ASSF et la Fédération vaudoise des caisses-maladies. Vous remarquerez qu'elle s'applique aux sages-femmes membres de notre association, raison de plus pour y adhérer si cela n'est déjà fait. Qu'on se le dise!*

Confraternellement vôtre: Hélène Grand